

## **CYFARFOD COMISIWN FFINIAU A DEMOCRATIAETH LEOL CYMRU A GYNHALIWYD AR 27 AWST 2019 YN NHŶ HASTINGS**

**Yn bresennol:** Mr Ceri Stradling (Cadeirydd Dros Dro); Mr David Powell (Dirprwy Gadeirydd Dros Dro); Mrs Julie May a Mr Theodore Joloza.

**Swyddogion CFfDLC yn bresennol:** Mrs Shereen Williams (Prif Weithredwr); Mr Matt Redmond (Dirprwy Brif Weithredwr); Mr Dave Carr (Rheolwr Cyllid); Mr David Burley (Rheolwr Cymorth Busnes); Mr Tom Jenkins (Rheolwr Arolygon) Mr Huw Blacker (Swyddog Arolygon); Mr Josh Lovell (Swyddog Arolygon); Mr Rhys Brooks (Swyddog Arolygon); Mrs Catherine Thomas (Swyddog Cymorth Busnes); Mr Nathan Sweetman (Swyddog Cymorth Busnes).

**Amser Dechrau:** 10:00

**Amser Gorffen:** 16:00

**Ymddiheuriadau:** Cher Cooke (Swyddog Arolygon)

### **1. Datganiadau o Fuddiant**

- 1.1. Datganwyd buddiant yng Nghaerdydd gan Mrs Julie May
- 1.2. Datganwyd buddiant yng Nghaerdydd gan Mr David Powell
- 1.3. Datganwyd buddiant yng Nghaerdydd gan Mr Josh Lovell
- 1.4. Datganwyd buddiant yng Nghaerffili gan Mr Matt Redmond

### **2. Briff gan y Cadeirydd**

- 2.1. Cyhoeddodd y Cadeirydd ei fod wedi cael gwahoddiad gan Julie James AC, y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol, i ymgymryd â rôl Cadeirydd Dros Dro a'i fod wedi derbyn.
- 2.2. Cyhoeddodd y Cadeirydd hefyd fod Mr David Powell wedi cytuno i ymgymryd â rôl Dirprwy Gadeirydd Dros Dro.

### **3. Cofnodion cyfarfod y Comisiwn a gynhaliwyd ar 30 Gorffennaf 2019**

- 3.1. **Penderfynwyd** cymeradwyo cofnodion y cyfarfod fel cofnod cywir o'r materion a ystyriwyd, yn amodol ar fân ddiwygiadau.

### **4. Materion yn Codi**

- 4.1. Ystyriwyd yr adroddiad dyddiedig 20 Awst 2019 gan y Prif Weithredwr ar Faterion yn Codi.

4.2. **Penderfynwyd** derbyn yr Adroddiad a nodwyd diweddariad ar gynnydd ynghylch y materion canlynol:

- **(Mater 1)** Y Rhaglen Newid
- **(Mater 2)** Gwobr Iechyd y Gweithle Bach

## 5. Arolwg Etholiadol Caerdydd – Opsiynau Drafft

5.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 20 Awst 2019 gan y Swyddog Arolygon.

5.2. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol presennol Rhanbarth 1, Creigiau a Sain Ffagan, Phentyrch, Radur a Phentre-poeth, a **chytunwyd ar opsiwn 3** sy'n cynnwys dwy ward etholiadol Radur a Phentre-poeth a Phentyrch a Sain Ffagan.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n mynd i'r afael a thangynrychiolaeth bresennol ym Mhentre-poeth
- Mae'n gwella'r gymhareb etholiadol a amcanestynnir ar gyfer 2024 ym Phentyrch a Sain Ffagan
- Mae'n alinio'r cynnig â Maint y Cyngor a Fwriedir y Comisiwn
- Mae'n cydymffurfio â chynrychiolaethau a dderbyniwyd ar gyfer yr ardal.

Hefyd, pwysleisiwyd manteision daearyddol opsiwn 3 gan y Comisiynwyr.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 5 aelod, sef cynnydd ar 3.**

5.3. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 2, y Mynydd Bychan, Llys-faen, Llanisien, Rhiwbeina a'r Eglwys Newydd a Thongwynlais, a **chytunwyd ar opsiwn 3**. Mae'r opsiwn hwn yn cynnwys pum ward etholiadol y Mynydd Bychan, Llanisien, Rhiwbeina, Llys-faen a Draenen Pen-y-graig a'r Eglwys Newydd a Thongwynlais.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n gwella amrywiant etholiadol yn sylweddol
- Mae'n alinio'r cynnig â Maint y Cyngor a Fwriedir y Comisiwn
- Mae'n defnyddio cysylltiadau cymunedol a chyfathrebu presennol.

Cydnabu'r Ysgrifenyddiaeth fod y newidiadau arfaethedig i ffiniau yn fwy addas ar gyfer arolwg cymunedol. Nododd y Comisiwn y datblygiad tai arfaethedig yn Llanisien ond nododd nad oedd opsiwn 4 mor addas o ran amrywiannau yn y dyfodol.

**Mae'r opsiwn hwn yn cadw cyfanswm o 15 aelod.**

- 5.4. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 3, Caerau, Treganna, Trelái, y Tyllgoed, Llandaf ac Ystum Taf a **chytunwyd ar opsiwn 1.**

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n cadw'r trefniannau presennol gan fod y cymarebau'n foddhaol ac yn cydymffurfio â'r opsiwn a ffeirir gan y Cyngor.

**Mae'r opsiwn hwn yn cadw cyfanswm o 15 aelod.**

Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 4, Adamsdown, Cathays, Gabalfa, Plasnewydd a Glanyrafon a **chytunwyd ar opsiwn 3.** Mae'r opsiwn hwn yn cadw pum ward etholiadol ond yn symud cymuned y castell o Cathays i ward Glanyrafon.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n dileu dwy ward bresennol sydd â phedwar aelod
- Mae'n alinio'r cynnig â Maint y Cyngor a Fwriedir y Comisiwn
- Mae'n darparu gwelliannau cymedrol o ran cydraddoldeb etholiadol.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 13 aelod, sef gostyngiad ar 15.**

- 5.5. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 5, Butetown, Grangetown a'r Sblot and **chytunwyd ar opsiwn 3.**

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n darparu gwelliannau sylweddol o ran cydraddoldeb etholiadol
- Mae'n cadw cysylltiadau cymunedol.

Mae'r opsiwn hwn yn creu ward pedwar aelod ychwanegol o fewn yr awdurdod ond roedd y Comisiwn yn teimlo y gellir cyfiawnhau hyn er mwyn gwella cydraddoldeb etholiadol a chadw'r cysylltiadau cymunedol yn Grangetown.

Ystyriodd y Comisiwn opsiwn 2 hefyd, ond teimlwyd bod yr amrywiannau yn 2024 yn annerbyniol. Cadarnhaodd yr Ysgrifenyddiaeth na dderbyniwyd unrhyw gynrychiolaethau ar gyfer ardal y Bae.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 10 aelod, sef cynnydd ar 7.**

5.6. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 6, Cyncoed, Llanrhymni, Pentwyn, Penylan, Pontprennau, Tredelerch a Trowbridge a **chytunwyd ar opsiwn 2**. Mae'r opsiwn hwn yn cadw'r wardiau etholiadol presennol ond ceir gostyngiad o un Cynghorydd yn Llanrhymni a Phentwyn a darperir Cynghorydd ychwanegol ym Mhontprennau.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n darparu lefelau priodol o gydraddoldeb etholiadol
- Mae'n gwneud darpariaeth briodol ar gyfer y cynnydd yn nifer yr etholwyr a amcanestynnir
- Mae'n dileu ward bresennol â phedwar aelod.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 19 aelod, sef gostyngiad ar 20.**

#### **Crynodeb:**

Polisi'r Comisiwn yw cyfyngu maint mwyaf Cyngorau i 75 aelod os gellir cyflawni'r gwelliannau priodol o ran cydraddoldeb etholiadol. Wrth ystyried yr holl opsiynau presennol ar gyfer Caerdydd, ni allai'r Comisiwn gyflawni'r gwelliannau priodol o fewn yr uchafsymiau a nodir yn ei bolisi. Felly, gwnaed penderfyniad i dorri'r polisi ar yr achlysur hwn er budd cydraddoldeb etholiadol, a chynnig Cyngor o 77 aelod.

#### **5.8. Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau a gynigir ar gyfer y wardiau etholiadol. Mae rhestr isod o'r enwau y cytunwyd arnynt yn y ddwy iaith:

| <b>Saesneg</b> | <b>Cymraeg</b> |
|----------------|----------------|
| Adamsdown      | Adamsdown      |
| Butetown       | Butetown       |
| Caerau         | Caerau         |
| Canton         | Treganna       |
| Cathays        | Cathays        |
| Cyncoed        | Cyncoed        |
| Ely            | Trelái         |
| Fairwater      | Y Tyllgoed     |
| Gabalfa        | Gabalfa        |
| Grangetown     | Grangetown     |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Heath                           | Y Mynydd Bychan                 |
| Lisvane and Thornhill           | Llys-faen a Draenen Pen-y-graig |
| Llandaff                        | Llandaf                         |
| Llandaff North                  | Ystum Taf                       |
| Llanishen                       | Llanisien                       |
| Llanrumney                      | Llanrhymni                      |
| Pentwyn                         | Pentwyn                         |
| Pentyrch and St. Fagans         | Pentyrch a Sain Ffagan          |
| Penylan                         | Penylan                         |
| Plasnewydd                      | Plasnewydd                      |
| Pontprennau and Old St. Mellons | Pontprennau a'r Hen Laneirwg    |
| Radyr                           | Radur                           |
| Rhiwbina                        | Rhiwbeina                       |
| Riverside                       | Glanyrafon                      |
| Rumney                          | Tredelerch                      |
| Splott                          | Y Sblot                         |
| Trowbridge                      | Trowbridge                      |
| Whitchurch and Tongwynlais      | Yr Eglwys Newydd a Thongwynlais |

## 6. Arolwg Etholiadol Caerffili – Opsiynau Drafft

- 6.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 27 Awst 2019 gan y Swyddog Arolygon.
- 6.2. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol presennol Rhanbarth 1, Dwyrain Rhisga a Gorllewin Rhisga, a **chytunwyd ar opsiwn 2** sy'n cadw'r trefniannau presennol.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n darparu lefelau priodol o amrywiannau yn yr ardal
- Mae'n sicrhau cynrychiolaeth etholiadol deg yn yr ardal
- Mae'n dileu'r angen i newid unrhyw ffiniau yn yr ardal.

Trafodwyd buddion opsiwn 3 hefyd. Pwysleisiodd yr Ysgrifenyddiaeth mai opsiwn 3 sy'n mynd i'r afael orau â gorgynrychiolaeth. Mae'r Comisiynydd o'r farn bod

opsiynau 2 a 3 yn hyfyw ac y byddai â diddordeb mewn derbyn cynrychiolaethau o blaid y naill opsiwn neu'r llall.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 5 aelod, dim newid.**

- 6.3. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 2, Pont-y-cymer, Penmaen, Pontllanfraith ac Ynysddu, a **chytunwyd ar opsiwn 2**. Mae'r opsiwn hwn yn darparu ar gyfer tair ward etholiadol Pontllanfraith, Penmaen ac Ynysddu a Phont-y-cymer.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Dyma'r ffordd orau o fynd i'r afael â'r lefelau presennol o amrywiant etholiadol yn yr ardal.

**Mae'r opsiwn hwn yn cadw cyfanswm o 8 aelod.**

- 6.4. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 3, Cwm Darran, Tredegar Newydd, Moriah, Pontlloftyn a Thwyn Carno, a **chytunwyd ar opsiwn 1**. Mae'r opsiwn hwn yn cynnwys dau newid i ffiniau a gynigiwyd gan y Cyngor.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Dyma'r ffordd orau o fynd i'r afael â'r lefelau presennol o amrywiant yn yr ardal.
- Mae'n cydymffurfio â'r cynllun a gynigiwyd gan y Cyngor.

Ystyriodd y Comisiynydd fuddion opsiwn 2 hefyd, ond penderfynodd yn erbyn yr opsiwn hwn gan ei fod yn hollti cymunedau.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 6 aelod, sef gostyngiad ar 7.**

- 6.5. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol presennol Rhanbarth 4, Aberbargoed, Bargoed, Coed Duon, Pen-gam, Cefn Fforest a Gilfach a **chytunwyd ar opsiwn 5**. Mae'r opsiwn hwn yn cynnig pedair ward etholiadol Aberbargoed a Phen-gam, Bargoed a Gilfach, Coed Duon a Chefn Forest.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n darparu ar gyfer lefelau priodol o amrywiannau presennol ac yn y dyfodol yn yr ardal.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 11 aelod, sef gostyngiad ar 13.**

- 6.6. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 5, Hengoed, Llanbradach, Sant Catwg, Ystrad Mynach, a **chytunwyd ar opsiwn 1**. Mae'r opsiwn hwn yn cynnwys tri newid i ffiniau a gynigiwyd gan y Cyngor.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Dyma'r ffordd orau o fynd i'r afael â'r lefelau presennol o amrywiant yn yr ardal.
- Mae'n cydymffurfio â'r cynllun a gynigiwyd gan y Cyngor.
- Mae'n cydymffurfio â'r holl gynrychiolaethau a dderbyniwyd, neu ran o'r mwyafrif ohonynt.

Nododd yr Ysgrifenyddiaeth y cwynion a dderbyniwyd gan y Cyngor mewn perthynas â newid ffiniau Hengoed.

**Mae'r opsiwn hwn yn cadw cyfanswm o 9 aelod.**

- 6.7. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer ward etholiadol Rhanbarth 6, Penyrheol, Trecenydd ac Eneu'r-glyn, a **chytunodd ar opsiwn 1** i gadw'r trefniannau presennol.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae amrywiannau'n dderbyniol, ar hyn o bryd ac yn y dyfodol
- Mae opsiynau eraill yn darparu mân welliannau yn unig o ran cydraddoldeb etholiadol ac maent yn groes i'r cynrychiolaethau a dderbyniwyd.

**Mae'r opsiwn hwn yn cadw cyfanswm o 4 aelod.**

- 6.8. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 7, Bedwas, Tre-tomas a Machen, Morgan Jones, Sant James a Sant Martin, a **chytunwyd ar opsiwn 2**. Mae'r opsiwn hwn yn cynnig pum ward etholiadol, sef Bedwas a Tre-tomas, Machen a Rudry, Morgan Jones, Sant Martin, a Fan.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Gwelliant o ran amrywiannau presennol ac yn y dyfodol

- Mae'n darparu mwy o gynrychiolaeth ar gyfer cymuned Fan.

Trafododd y Comisiwn fuddion Opsiwn 4, sy'n cadw'r wardiau presennol ond yn gwneud gostyngiad o un yn nifer y Cynghorwyr yn Sant James. Teimlwyd fod hwn hefyd yn opsiwn hyfyw, ond wrth gadw ward Sant James, mae'n parhau i gyfuno dwy gymuned sydd â chysylltiadau cymunedol neu nodweddion ar y cyd cyfyngedig.

Penderfynodd y Comisiwn i gynnwys opsiwn 4 sy'n darparu ar gyfer 12 Cynghorydd fel dewis arall yn lle ei ddewis arfaethedig o **opsiwn 2 sy'n cadw cyfanswm o 13 Cynghorydd**.

- 6.9. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 8, Cwm Aber, a **chytunodd ar opsiwn 2**.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'r opsiwn hwn yn darparu gwelliant o ran cydraddoldeb etholiadol
- Mae'n gostwng nifer y cynghorwyr o dri i ddau.

#### **Y nifer cyffredinol o aelodau a gynigir yw 69 (neu 68 os cymerir opsiwn amgen 4 yn rhanbarth 7)**

##### **6.10. Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau a gynigir ar gyfer y wardiau etholiadol. Caiff y rhain eu hadolygu a'u cytuno yng Nghyfarfod nesaf y Comisiwn.

| <b>Saesneg</b>         | <b>Cymraeg</b>          |
|------------------------|-------------------------|
| Aber Valley            | Cwm Aber                |
| Aberbargoed and Pengam | Aberbargoed a Phen-gam  |
| Abercarn               | Abercarn                |
| Argoed                 | Argoed                  |
| Bargoed and Gilfach    | Bargoed a Gilfach       |
| Bedwas and Trethomas   | Bedwas a Thre-tomas     |
| Blackwood              | Coed Duon               |
| Cefn Fforest           | Cefn Fforest            |
| Crosskeys and Ynysddu  | Pont-y-cymer ac Ynysddu |
| Crumlin                | Crymlyn                 |
| Darran Valley          | Cwm Darran              |
| Hengoed                | Hengoed                 |
| Llanbradach            | Llanbradach             |
| Machen and Rudry       | Machen a Rudry          |
| Maesycwmmmer           | Maesycwmmmer            |
| Morgan Jones           | Morgan Jones            |

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Moriah and Pontlottyn | Moriah a Phontlottyn |
| Nelson                | Nelson               |
| New Tredegar          | Tredegar Newydd      |
| Newbridge             | Trecelyn             |
| Penmaen               | Penmaen              |
| Penyrheol             | Penyrheol            |
| Pontllanfraith        | Pontllanfraith       |
| St. Cattwg            | Sant Catwg           |
| St. Martins           | Sant Martin          |
| Twyn Carno            | Twyn Carno           |
| Van                   | Fan                  |
| Ystrad Mynach         | Ystrad Mynach        |

## 7. Arolwg Etholiadol Merthyr – Opsiynau Terfynol ac Adroddiad

7.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 07 Awst 2019 gan y Swyddog Arolygon.

7.2. Ystyriodd y Comisiwn y cynigion ar gyfer wardiau etholiadol Rhanbarth 1, Dowlais, Parc a Gurnos, a chytunwyd ar **opsiwn 1**. Mae'r opsiwn hwn yn cadw ffiniau presennol wardiau etholiadol ond yn gostwng nifer y Cynghorwyr o 11 i 8.

Nodwyd y rhesymau canlynol i gefnogi'r penderfyniad:

- Mae'n darparu gwelliannau sylweddol o ran cydraddoldeb etholiadol
- Mae'n gostwng nifer y cynghorwyr o 11 i 8.
- Mae'n dileu'r angen i newid unrhyw ffiniau yn yr ardal.

7.3. **Cytunwyd** ar yr Adroddiad yn amodol ar fân ddiwygiadau i'w gwneud gan y Swyddog Arolygon cyn dechrau'r broses Sicrhau Ansawdd.

**Mae'r opsiwn hwn yn rhoi cyfanswm o 8 aelod, sef gostyngiad ar 11.**

### Cyfanswm cyffredinol yr aelodau – 30

7.4. **Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau a gynigir ar gyfer y wardiau etholiadol. Mae rhestr isod o'r enwau y cytunwyd arnynt yn y ddwy iaith.

| Saesneg          | Cymraeg         |
|------------------|-----------------|
| Bedlinog         | Bedlinog        |
| Cyfartha         | Cyfarthfa       |
| Dowlais and Pant | Dowlais a Phant |
| Gurnos           | Gurnos          |

|              |            |
|--------------|------------|
| Merthyr Vale | Ynysowen   |
| Park         | Parc       |
| Penydarren   | Penydarren |
| Plymouth     | Plymouth   |
| Town         | Y Dref     |
| Treharris    | Treharris  |
| Vaynor       | Faenor     |

## 8. Arolwg Etholiadol Castell-nedd Port Talbot – Adroddiad Drafft

- 8.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 09 Awst 2019 gan y Swyddog Arolygon.
- 8.2. Ystyriwyd cynnwys yr adroddiad gan y Comisiwn, a'r enwau a gynigir ar gyfer wardiau etholiadol.
- 8.3. **Cytunwyd** ar yr Adroddiad, yn amodol ar fân ddiwygiadau i'w gwneud gan y Swyddog Arolygon cyn dechrau'r broses Sicrhau Ansawdd.

### Cyfanswm cyffredinol yr aelodau – 59

#### 8.4. Enwau:

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau a gynigir ar gyfer y wardiau etholiadol. Mae rhestr isod o'r enwau y cytunwyd arnynt yn y ddwy iaith.

| Saesneg                   | Cymraeg                  |
|---------------------------|--------------------------|
| Aberavon                  | Aberafan                 |
| Aberdulais                | Aberdulais               |
| Allt-Wen                  | Allt-Wen                 |
| Baglan                    | Baglan                   |
| Blaengwrach and Glynneath | Blaengwarch a Glyn-nedd  |
| Briton Ferry East         | Dwyrain Llansawel        |
| Briton Ferry West         | Gorllewin Llansawel      |
| Bryn-côch North           | Gogledd Bryn-côch        |
| Bryn-côch South           | De Bryn-côch             |
| Bryn, Cwmavon and Pelenna | Bryn, Cwmafan a Phelenna |
| Cadoxton                  | Llangatwg                |
| Cimla                     | Cimla                    |

|                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Coedffranc Central                   | Canol Coed-ffranc                 |
| Coedffranc North                     | Gogledd Coed-ffranc               |
| Coedffranc West                      | Gorllewin Coed-ffranc             |
| Crynant, Onllwyn and Seven Sisters   | Y Creunant, Onllwyn a Blaendulais |
| Cwmllynfell and Ystalyfera           | Cwmllynfell ac Ystalyfera         |
| Cymmer and Glyncorwg                 | Y Cymer a Glyncorwg               |
| Dyffryn                              | Dyffryn                           |
| Godre'r Graig                        | Godre'r Graig                     |
| Gwaun-Cae-Gurwen and Lower Brynamman | Gwaun-Cae-Gurwen a Brynaman Isaf  |
| Gwynfi and Croeserw                  | Gwynfi a Chroeserw                |
| Margam and Tai-bach                  | Margam a Thai-bach                |
| Neath East                           | Dwyrain Castell-nedd              |
| Neath North                          | Gogledd Castell-nedd              |
| Neath South                          | De Castell-nedd                   |
| Pontardawe and Trebanos              | Pontardawe a Threbanws            |
| Port Talbot                          | Port Talbot                       |
| Resolven and Tonna                   | Resolfen a Thhonna                |
| Rhos                                 | Rhos                              |
| Sandfields East                      | Dwyrain Sandfields                |
| Sandfields West                      | Gorllewin Sandfields              |

## 9. Arolwg Etholiadol Wrecsam – Adroddiad Drafft

- 9.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 20 Awst 2019 gan y Swyddog Arolygon.
- 9.2. Ystyriwyd cynnwys yr adroddiad gan y Comisiwn, a'r enwau a gynigir ar gyfer wardiau etholiadol.
- 9.3. **Cytunwyd** ar yr Adroddiad, yn amodol ar fân ddiwygiadau i'w gwneud gan y Swyddog Arolygon cyn dechrau'r broses Sicrhau Ansawdd.
- 9.4. **Enwau:**

Ystyriodd y Comisiwn yr enwau a gynigir ar gyfer y wardiau etholiadol. Mae rhestr isod o'r enwau y cytunwyd arnynt yn y ddwy iaith.

| <b>Saesneg</b>         | <b>Cymraeg</b>                 |
|------------------------|--------------------------------|
| Acrefair North         | Gogledd Acre-fair              |
| Acton and Maesydre     | Gwaunyterfyn a Maes-y-dre      |
| Rossett                | Yr Orsedd                      |
| Bangor Is-y-Coed       | Bangor Is-y-Coed               |
| Borras Park            | Parc Borrass                   |
| Bronington and Hanmer  | Bronington a Hanmer            |
| Brymbo                 | Brymbo                         |
| Bryn Cefn              | Bryn Cefn                      |
| Brynyffynnon           | Brynyffynnon                   |
| Burton and Llay        | Burton a Llai                  |
| Cartrefle              | Cartrefle                      |
| Cefn East              | Dwyrain Cefn                   |
| Cefn West              | Gorllewin Cefn                 |
| Chirk North            | Gogledd y Waun                 |
| Chirk South            | De'r Waun                      |
| Coed-poeth             | Coed-poeth                     |
| Dyffryn Ceiriog        | Dyffryn Ceiriog                |
| Erddig                 | Erddig                         |
| Esclusham              | Esclusham                      |
| Garden Village         | Garden Village                 |
| Gresford East and West | Dwyrain a Gorllewin Gresffordd |
| Grosvenor              | Grosvenor                      |
| Gwenfro                | Gwenfro                        |
| Gwersyllt North East   | Gogledd Ddwyrain Gwersyllt     |
| Gwersyllt North West   | Gogledd-Orllewin Gwersyllt     |
| Gwersyllt South        | De Gwersyllt                   |

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Hermitage                | Hermitage               |
| Holt                     | Holt                    |
| Johnstown and Pant       | Johnstown a Phant       |
| Little Acton             | Acton Fechan            |
| Llangollen Rural         | Llangollen Wledig       |
| Marchwiel                | Marchwiel               |
| Marford and Hoseley      | Marford a Hoseley       |
| Minera                   | Mwynglawdd              |
| New Broughton            | Brychdyn Newydd         |
| Offa                     | Offa                    |
| Overton and Maelor South | Owrtyn a De Maelor      |
| Penycae                  | Pen-y-cae               |
| Penycae and Ruabon South | Pen-y-cae a De Rhiwabon |
| Ponciau                  | Ponciau                 |
| Queensway                | Queensway               |
| Rhos                     | Rhos                    |
| Rhosnesni                | Rhosnesni               |
| Ruabon                   | Rhiwabon                |
| Smithfield               | Smithfield              |
| Stansty                  | Stansty                 |
| Whitegate                | Whitegate               |
| Wynnstay                 | Wynnstay                |

## 10. Rheoli Risg – Y Gofrestr Risg

10.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 15 Awst 2019 gan y Rheolwr Cyllid.

10.2. **Nodwyd** bod y newidiadau a gytunwyd yn y cyfarfod diwethaf wedi'u gweithredu.

- 10.3. Unwaith eto, ystyriodd y Comisiwn yr oedi cyn i Lywodraeth Cymru gyhoeddi gorchymyn ar gyfer arolwg cymunedol Sir Fynwy a'r effaith bosibl ar yr amserlen ar gyfer cwblhau arolwg etholiadol Sir Fynwy erbyn y dyddiad cau gofynnol yn 2021. Fel y cytunwyd yn y cyfarfod diwethaf, anfonwyd llythyr at Ddirprwy Gyfarwyddwr Llywodraeth Leol Llywodraeth Cymru i'w rhybuddio am y risg i'r Comisiwn ac i gynnig cymorth o ran drafftio'r gorchymyn ar gyfer arolwg cymunedol Sir Fynwy. Fodd bynnag, gan nad yw'r risg wedi'i dileu, **cytunwyd** ar godi hyn â hi mewn cyfarfod y diwrnod canlynol. Hefyd, awgrymodd yr Ysgrifenyddiaeth y dylid ysgrifennu'n ffurfiol at y Gweinidog. Ni chytunwyd ar hyn gan y Comisiynwyr.
- 10.4. **Cytunwyd** y bydd camau lliniaru ychwanegol yn cael eu hychwanegu at risg CR4. Bydd y Prif Swyddog Gweithredol yn cysylltu â Chyngor Sir Fynwy ar frys ynglŷn â'r mater ac yn gofyn am amcangyfrif o ba mor hir y byddai'n ei gymryd iddynt weithredu argymhellion yr arolwg cymunedol. Ar ben hynny, cynigiwyd mai sefyllfa wrth-gefn y Comisiwn pe na bai unrhyw gynnydd ar yr arolwg Cymunedol fyddai defnyddio'r trefniadau etholiadol presennol yn Sir Fynwy er mwyn bwrw ymlaen yn brydlon â'r arolwg etholiadol.

## 11. Adroddiad Cyllideb

- 11.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 27 Awst 2019 gan y Rheolwr Cyllid.
- 11.2. Cafodd trosglwyddo arian rhwng y categorïau cyllideb canlynol ei **gymeradwyo** gan y Comisiwn: costau staff ar secondiadau mewn adrannau eraill y llywodraeth, teithio a chynhaliaeth yr Ysgrifenyddiaeth, hyfforddiant, deunydd ysgrifennu, costau cyfreithiol a llogi ceir, er mwyn mynd i'r afael â gorwariant amcangyfrifedig yn y categorïau hynny. Nodwyd yr amcangyfrif o danwariant cyffredinol am y flwyddyn hefyd.
- 11.3. **Nodwyd** y byddai'r cynnydd mewn cyflog sydd ar y gweill gan Lywodraeth Cymru sy'n cael ei drafod ar hyn o bryd, os cytunir arno, yn lleihau lefel y tanwariant cyffredinol amcangyfrifedig.

## 12. Adroddiad Cyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg, 29 Gorffennaf 2019

- 12.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 19 Awst gan y Rheolwr Cyllid ar y materion a ystyriwyd a'r pwyntiau a godwyd yng nghyfarfod y Pwyllgor Archwilio a Sicrwydd Risg a gynhaliwyd ar 29 Gorffennaf 2019. **Nodwyd** y cyfarfod **a chymeradwywyd y cofnodion.**

### 13. Polisi Teithio a Chynhaliaeth

- 13.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 16 Awst gan y Rheolwr Busnes. Nodwyd nad oedd y polisi'n cyfeirio'n benodol at Gomisiynwyr. Fodd bynnag, roedd polisi ar wahân yn ymwneud â ffioedd a threuliau Aelodau a chytunwyd y bydd polisi ffioedd a threuliau'r Aelodau yn cael ei wirio i weld p'un ai yw'n gyson â'r Polisi Teithio a Chynhaliaeth.
- 13.2. **Cytunwyd** ar dderbyn y polisi yn amodol ar fân ddiwygiadau.

### 14. Adborth y Broses Arolygon

- 14.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 20 Awst gan y Dirprwy Brif Weithredwr.
- 14.2. **Cytunwyd** yn y lle cyntaf i anfon Holiadur Gwersi a Ddysgwyd cyn gynted â phosibl gyda'r cwestiynau i'w cytuno yng nghyfarfod mis Medi.
- 14.3. Hefyd, **cytunwyd** y bydd ail gam wedi'i dargedu lle byddwn yn mynd at randdeiliaid dethol i gael adborth.

### 15. Adroddiad Cynnydd ar Arolygon

- 15.1. Ystyriwyd yr Adroddiad dyddiedig 20 Awst gan y Dirprwy Brif Weithredwr.
- 15.2. **Cytunwyd** ar ymgynghoriad dros gyfnod y Nadolig.
- 15.3. Ni chodwyd unrhyw newidiadau i'r risgiau presennol.
- 15.4. **Nodwyd** cynnwys yr adroddiad.

### 16. Calendr Digwyddiadau

- 16.1. Diweddarwyd dyddiad y cyfarfod ar 24 Mawrth i 31 Mawrth.
- 16.2. **Nododd** y Comisiwn y calendr.

### 17. Unrhyw Fusnes Arall

- 17.1 Nid oedd unrhyw eitemau pellach i'w trafod.

**Dyddiad y Cyfarfod Nesaf: 24 Medi 2019**